

Az előfizetési ára:
 Egész évre 5 ft — kr.
 Fél évre 2 „ 50
 Negyed évre 1 „ 25

Közsegeknek, körjegyzőknek és néptanítóknak:
 Egész évre 4 forint, felévre 2 forint.

Egyes szám ára 10 kr.

Előfizethetni és egyes lapellátásokat venni lehet a kiadóhivatalban, **TRAUB B. és Tarsa, VALENTIN Károly, BOHM M., LUZSOVICS L., WEIDINGER N.** (Domján I.) üzletében és a fűdohánytörszében.

Hirdetések:
 mindenkor árjegyzék szerint.
 Bélyeg-díj minden hirdetéskor 30 kr.
 Nyilftérben egy sor 10 kr.

PÉCS

Politikai vegyes tartalmu hetilap.

Hirdetéseket elfogad:

Kéziratok:
 Barek J. és társa **Erfurtban**, Haenstein és Vogler, Steiner A. **Hamburgban**, Daube G. L., Knoll Ignac **Frankfurtban**, Opelik A., Schalek Henrik, Mosse Rudolf **Bécs**.
Magyarországban:
 Neuberger és Braun, Goldberger A. V., Lang Lipót, Schwarz Gyula, Somogyi F. „Első magyar nemzetközi irodá”-ja **Budapestben**.

Kiadóhivatalunk és Janovszky H. király-uticában levő hirdetések felvételi irodája **Pécsett**.

Kéziratok
 a szerkesztőségbe, Nepomuk-utca 29. sz. küldendők.

Megjelenik minden szombaton.

Szerkesztőség: Nepomuk-utca 29. sz.

Kiadóhivatal: Nepomuk-utca 10. sz. a posta mellett

Kéziratok nem adatnak vissza.

Budavár visszafoglalása.

— 1886 szeptember 2-án. —

Budavár visszavételének 200-ik évfordulóját ünnepli jelenleg nemcsak Magyarország, hanem Európának azon része is, melyhez — mert területileg is szomszédunk, egykoron úgy, mint a jelenben, a kölcsönös érdekek és közös törekvések lánczemeivel forrasztva vagyunk.

A mint 200 évvel ezelőtt Budavár visszavételének meg volt a maga fontossága Magyarországra, valamint az egész Európára nézve, úgy megvan most, a 200-ik évforduló megünneplésének is mindkettőre nézve.

200 évvel ezelőtt Buda ostroma összehozta az akkori művelt Európa valamennyi nemzetét, hogy vállvetett erővel ragadják ki a barbárságot, pusztulást és tespedést jelképező török kezéből azt a fészket, melyből évszázadokon keresztül a nyugoti kulturát védelmező törökverő sasok: a Hunyadyak, Kisztyek szálltak ki.

Jól érezte azt 200 évvel ezelőtt a Magyarország szomszédos európai társadalom, hogy a harminc éves háboru után biztos léptekkel megindult nyugoti cultura csak úgy fog béke után háborítatlanul haladhatni, ha a kelet barbársága és a nyugot műveltsége között beékelt Magyarország az önállóság olyan alapjára helyeztetik, melyből biztosan verheti vissza az esetleg megújuló, keletről jövő veszedelmet.

Ez az öntudat hozta a Budát ostromlott európai hadseregeket együvé. Ez az öntudat, hogy Magyarország a török hódoltság aluli felszabadítása európai érdek képez, egyesítette össze a különben sok tekintetben ellentétes érdekű európai fejedelmeket arra nézve, hogy a barbárság kulcsát képezett Budavár visszaadásak Magyarországnak.

Ezen közös tette buzdító ok nélkül lehetetlen volna felfogni azt, hogy miként egyesülhettek volna közös célra oly hatalmas, melyek csak nem régen azelőtt a 30 éves háboruban irtó küzdelmet folytattak egymás ellen. Lehetetlen volna megérteni azt, hogy miként működhetek egy célra egyik oldalon a catholicismust representáló római pápa és a német-római birodalmi császár, más oldalon pedig a protestantismust kitejézésre juttató Svéd és Északnémetország egyéb fejedelmei.

Csak azon magasabb szempontból lehetett európai közérdek, mely Magyarországnak a törökuralom aluli felszabadításához,

mint az európai culturának megerősítendő bástyájához kötve volt, magyarázza meg azt a lelkesedést, melylyel Európának fejedelmei Budavár ostromához fogtak, magyarázza meg azt a kitartást, melyet lankadatlanul tanusítottak mindaddig, míg azt a töröktől vissza nem foglalták.

És végül ez magyarázza meg azt a közönyt, sőt ellenséges indulatot, melylyel Európának ezen vállalatát a francia király, az erőszakoskodó XIV. Lajos kísérte, ki egyrészt annak tudatában, hogy a keletről jövő vész Franciaországot közvetlenül soha sem érheti el, mert hiszen még Magyarországnak elpusztulása után is a szívós germán társadalom áll annak útjába, másrészt azon kilátással, hogy Magyarország felszabadítása a francia király erőszakoskodásait visszaverő Habsburg dynastiának megerősítését vonja maga után, bosszus szemmel nézte a félhold szorongattatását és habár ezen király a rex catholicissimus címével élt, titokban a keleti barbárság érdekeit mozdította elő.

Ki nem látja, hogy most Budavár visszafoglalása után 200 évvel — Magyarországnak épen úgy, mint Európának helyzete majdnem hasonló ahhoz, amilyen volt Budavár ostroma idejében.

Az európai kulturának most is van egy veszélyes ellensége, mely szintén — mint a török, keletről terjeszti fojtó kezeit feléje és az: a panrussismus.

Európában — egyesek egyéni aspiratióin kívül — nincs más állam és nincs más társadalom, mely más államok és népek individualitásának megsemmisítésében bírná élet-céljait — mint egyedül az orosz. Tartományok és népek leigázási vágya kielégíthetetlen. Azsia épen úgy, mint Európa téerein élt nemzetek nagy száma diestelenül enyészett el Oroszország államtipró hódításai folytán.

És ismét Magyarország, valamint a Magyarország által állami önállóságukban lelkesen támogatott keleti kisebb államok azok, melyek a panrussismustól jövő veszélyeknek legnagyobb mérvben vannak kitéve. Ha tehát egyrészt Magyarország a keletről jövő veszély érzetében odaadón ragaszkodik a nyugoti, főleg pedig a nagy s hatalmas német társadalomhoz, ez pedig viszont a magyarban látja azon szövetségést, aki — mint egykor a töröktől, most az oroszról jövő tanáddal szemben — hű és megbízható bajtársat és védőt képez: úgy ez azon természetes és kölcsönös érdek érzetnek a következménye, mely elemmentáris erővel érvényesül és melyet semmi-

féle mesterséges uton elfojtani és hatálytalaná tenni nem lehet. Annál kevésbé, mert valamint 200 évvel ezelőtt a közép-európai állam-alkotásokat fenyegető és a keleti barbárságtól jövő veszélyt növelte az erőszakoskodó XIV. Lajos francia király hódítvágya, úgy most is a panrussizmusból ezen államokra nézve rejlő veszélyt fokozza a francia genius azon törekvése, hogy bosszút vegyen azon ellenségén, ki 1870-ben a gloire-hoz szokott sasait földre tiporta.

A német és magyar egymásra vannak tehát utalva. Mindakettőnek van halálos ellensége s mindakettő a fenyegető veszélyek ellen csak közös erővel védekezhetik sikeresen.

A közép európai államalkotásoknak és társadalmaknak egymásra való természet szerinti utaltsága hozta létre azon hadsereget, mely 1686-ban segítette Magyarországot Buda várának visszafoglalásában, — és így Magyarország új állami életének alapjait rakta le, — 1886-ban ugyanezen közös érzet tartja össze azt a közép európai szövetséget, mely egyrészt a keletről és nyugatról jövő veszélyekkel szemben megdönthetetlen bástyát képez, másrészt támogatja Magyarországot új állami életének békés tovább fejlesztésében.

Az ipartörvény revíziója.

El kell ösmernünk, hogy Magyarország legmozgékonyabb elemeit az iparosok képezik. Az iparosok egy pár nap alatt országos mozgalmat képesek szervezni, elegendő egy jelszó, hogy a körül csoportosuljanak az összes iparos körök. Tagadhatatlan, hogy a mozgékonyaság, az örökös éberlélet és résen állás bármely osztálynak előnyére válik, de ha a mozgalmaknak nincs szilárd alapjuk, ha az agitációk nélkülözlik a rendszert, akkor sok esetben inkább károsak.

A magyar ipartörvény — legyen az jó vagy rossz — az iparos körök befolyásával alkotottat 1871-ben és módosítottat 3 év előtt. A magyar kormány — nemcsak a mai, hanem az előbbi kabinetek is — mindig szabadeiv kereskedelmi és ipari politikát követett és minthogy a hetvenes évek elején az iparos osztály körében is szabadeiv hangulat uralkodott, mi sem volt természetesebb, mint hogy az első ipartörvény a szabad ipart proklamálta Magyarországon. Bekövetkezett azután az 1873-iki gazdasági és pénzügyi válság, majd ismét a gazdasági lendület alatt különös kedvezmények biztosítása mellett a gyáripár lendülete és a kézi, vagy kisipar helyzete ezalatt egyre kedvezőtlenebbé vált. Az iparosok, a helyett, hogy kedvezőtlen állapotok valódi okait keresték volna, az egész baj kulforrását az ipartörvény szabadeiv S-ában fedezték fel és minthogy az iparosok, mint mondotuk, mozgékonyak, csakhamar megindult az agitáció az ipartörvény ellen.

A mozgalom eredménye egy országos iparos kongresszus volt. A kongresszus megtartott, de még külső sikere sem volt, mert egész szervezete el volt

tévesztve. Annál nagyobb sikere volt az 1878-ban tartott második iparos kongresszusnak. A vidágó nagy terme a pünkösdre összehívott kongresszus tagjait alig volt képes befogadni és a kongresszus sikere már biztosítva volt az által is, hogy az eddig egymással ellentétes véleményben volt iparos vezérértnak, legalább a kongresszus tartamára, egymással kibékültek. Pár év előtt még lehetetlenségnek tartották, hogy Ráth Károly, Mudrony Soma, az azóta elhalt Streimann, Gelléri és Bakay elfogadjanak egy és ugyanazon határozati javaslatot, de a második iparos kongresszus megtette ezt a csodát.

A második iparos kongresszus tehát külsőleg sikerült, a határozati javaslatok elfogadtattak mind, felterjesztések intézettek kormányhoz, országgyűléshez, hatóságokhoz, utóbbiakhoz, hogy a kongresszus határozatait feliratokkal támogassák és a kongresszus után alig volt az országgyűlésnek ülése, melyen az elnök be nem jelentette volna X vagy Y vármegye felterjesztését az ipartörvény módosítására vonatkozólag.

A tömeges feliratok végre megtették hatásukat, a kereskedelmi miniszteriumban módosították az ipartörvény egyes §-ait és az utolsó képviselőválasztások előtt az országgyűlés elé került a módosított ipartörvény. A módosított törvény nagyon kevésérel tért el az eredettől és az iparosok nyíltan kifejezték adtak elégtelenségüknek. Ezt az elégtelenséget az ellenzéki pártok fel akarták használni választási célokra és egészen az iparosok álláspontjára helyezkedtek. Azonban a kormány is tudta, hogy új választási campagne előtt áll, észrevette az ellenzék sakk-huzásait és ennek következtében Matlekovics államtitkár már a bizottsági tárgyalásokon kijelenté, hogy a kormány kész hozzájárulni az iparszabadság nagyobb mérvű korlátozásához, de csak kísérletképen, mert alig bízható, hogy az iparszabadság megszorítása egyszerre olyan jólétet teremthessen, minőt az iparos osztály vár.

Igy jött létre a mai ipartörvény és már két év után oly nagy az elégtelenség, mint annak előtte. És ez természetes, mert nincs az az ipartörvény, mely kedvezőbbé tehetné az iparosok helyzetét, ha arra hiányoznak az alapfeltételek. A gyáripár egyre nagyobb mértékben csökkenti a kisipar versenyképességét és ha sajnálatra méltó is azok helyzete, kik az alatt szenvednek, a gyáripárt ma nemhogy korlátozni, de egyre fejleszteni kell, mert ezt magasabb, országos érdekek kívánják; hozzájárultak a kedvezőtlen gazdasági viszonyok, az alacsony terményárak, melyek nemcsak a nagy, hanem a kisipar jövedelmességét is csökkentették.

És most újra az ipartörvény módosítása van napirenden, azzal a különbséggel, hogy maga a kormány kezdeményezi. A kereskedelmi miniszterium egyelőre csak az ipartörvény 50. §-ának módosítását tervezi. E § a többi között azt tartalmazza, hogy hitviszárók csak hitviszárók lakó iparosok vannak jogosítva iparkészítményeiket elárulítani. Ha elősmérjük is, hogy minden tekintetben védeni kell a helyi iparosok érdekeit, az 50. § mégis túlszögör, mert miként élhessen a szomszéd helyiség iparos, ha a legközelebbi hitviszárók nem árusíthatja készítményeit. A miniszteriumhoz bizonyára sok panasza érkezett e § ellen és ez indította arra, hogy véleményt kérjen a törvényhatóságoktól annak módosítására nézve. Ismételjük, hogy a helyi iparosok védelme

A „PÉCS” TÁRCAJA.

Hit.

— E. M. után németből. —

A hit vitákat szül; — miatta
 Kel a gyűlölet és a gúny dűbe,
 A máshitát nevetik, mintha
 Silányabb volna Istene.

De hogyha választásod tárgya
 Természetes, szerelmi hit,
 Ugy lelked az igaz nyomába,
 A leghelyeseb óvanyra vitt.

Pap nem tanítja ezt a hitet,
 A dogma nem lel benn' helyet;
 Pap erre téged nem téríthet,
 Ha meg nem szenteléd szived.

Imádni a dicő szépséget
 Kedélyed tisztá mélyiből:
 Az a legeslegszobbbik ének.
 Ha szent szavakban oakúszól.

Ha ezt vallod mély áhitattal:
 Részed: jámborság, tisztelet;
 A szűz kegyét srig magaddal
 Viszed, ha híven tiszteled.

Ezért dicserlek údvő óra,
 Mikor szűz békálzatok,
 Mikor rózsás ajkak csókolva,
 Szerelmi hitben údvők.

Stein Lajos.

A csalogány halála.

Virágos kis kert közepén
 Kinyílott a róza,
 Éltet lehet ajakára
 Bacsuzó nap oszloka.

Virágos kis kert közepén,
 Nyári nap alkonyán,
 Így énekelt a rózsához,
 Egy árva csalogány:

„Nyiljál, nyiljál, feleddezzél,
 Én róza-virágom,
 Első csókid csattanását
 Szivrepesve várom.

Még akkor csak bimbó valál,
 Ici-pici lélek,
 Mikor lánggal égő vágygal
 Szeretni kezdélek.

És attól a pillanattól,
 Hogy beléd szerettem,
 Tanúm a föld, tanúm az ég . . .
 Egy sóhajtas lettem.

Ha aludtál, ha ébredtél —
 Neked szólt az ének;
 Este, reggel, nappal, éjjel
 Dallal köszöntelek.

Altattalak égő csókkal,
 Ringattalak dallal;
 Megöntöztem piros ajkad
 Hús harmat-itallal.

Földönfutó koldus vagyok
 Kincsem csak az ének
 S egy kis fészkek — Aranykán a
 Bokor rejtekének.

Ha a fészket felépítem
 S megfellez velem,
 Legyen itt egy arany-tenger —
 Meg nem irigyelem.”

Szellő zizzent. A kis róza
 Igen-t intett rája
 S felcsattogott a csalogány
 Vig éneke árja. —

— Másnap reggel a rózsához,
 Fénylő napugaron,
 Oda reptél a pillangó
 Szép aranyos szárnyon.

Sugott-bogott a fülebe
 Szerelmes ígket;
 Szegény róza csak egy szédül,
 Oly nagy az izgélet.

Igért neki örök bajult,
 Tengernyi harmatot,
 Gyémánt kastélyt — csak a fakó
 Csalogányt hagyja ott:

A kis róza hallgatott a
 Mézes-mázos szóra
 S oda nyujtá piros ajkát
 A lepkekné csokra. —

— Kinded fészket a csalogány
 Vigan építette.
 Hát im, hallja, hogy a rózsát
 A lepke elvette.

Árva fészken elzokogott
 Egy fájdó ének,
 De a vége legfájóbb volt,
 Mert szíve — megropeadt.

Balog István.

A néptanító mint családfő.

(Folytatás.)

Bármiként nősüljön is a tanító, annyi tény, hogy igen korán alapít családot s fizikai okoknál fogva családja pár év alatt nagyra nő. Egy 25—30 éves fiatal embernek 4—6 gyermeke nagy. Családjánál csak nyomora nő gyorsabban, mert a vendég már az első gyermekeknel beállit. A családdal épenséggel nem emelkedik a fizetés, sőt gyakran olyan arányban fogy (rosszabb állomás, a nép elszegényedése), a mint a család nő. A családjában beálló nyomor még akkor is képtelenné teszi hivatása betöltésére, ha adott viszonyai között nem is nősült rosszul. Ezen állítás bebizonyítása végett, nézzük, miként fedezheti a néptanító átlagos 340 frt évi fizetéséből a maga és családja életszükségleteit? Hogy ezt kiszámíthatassuk, vegyünk alapul egy olyan helyet, a hol a megélhetési viszonyok közepesek, továbbá egy népességére nézve közepeserű családot. A család tagjai: az apa, anya, 3 gyermek és 1 nő-cseléd. Ennek a családnak legnékülözhetően életszükségletei évenként a következő költségre kerülnek:

1. A lakás-tisztogatás (2—3-szori meszelés) költségei 5 frt.
2. Ot őt fa, (őle felvágatással együtt 7 forint) 35 forint.
3. Világítás naponként (egy konyha és egy szobai lámpa) 25 kr., egy évre 9 frt.
4. Kenyér: a) 40 kiló liszt 12 kr-ával havonként 4 frt 80 kr.; b) hozzá élesztő sütetéknél 5 kr-ával, 4 sütetre 20 kr., a lisztel együtt 5 frt, egy évre 60 frt.

Ebből a 60 frt áru kenyérből esik egy napra az egész családra 16 kr. ára; egy családtagra 277 kr. ára. Tekintettel arra, hogy egy családtagnak egy étkezésre 1 kr. ára kenyér sem jut egészen (ha csak 3-szor eszik is naponként), a felvett 60-ot nagy ak

szükséges, de az egyoldalú védelem itt is káros és legalább annyival kellene enyhíteni az 50. §. „helyben lakó” iparos kifejezését, hogy ez helyettesítések „az első fokú iparhatóság területén lakó iparos” kifejezéssel. Ezzel minden esetre rész lesz úve a §. nagy szigorán és egy lépéssel előbbre haladunk a szabad ipar felé, de ez nézetünk szerint nem baj.

Az első lépést az iptartörvény módosítására bizonyára követni fogja sok más, annál is inkább, mivel ezuttal maga a miniszterium, az mely mint kezdeményező lép fel. Ha a miniszteriumnak vannak kifogásai az iptartörvény egyes §-ai ellen, mennyivel több kifogás létezhetik az iparos osztályban. Minden valószínűség szerint tehát az iptartörvény egy újabb revíziója előtt állanak.

Altalában véve sohasem kedvező, ha egy törvény gyakori módosításnak van alávetve, mert 2-3 év kevés arra, hogy a törvény hatása kellőleg megitélhető lenne. Ha azonban tekintetbe vesszük, hogy a kormány nem szívesen és csak opportunista szempontból járult hozzá az iptartörvény 3 év előtti módosításához, fel kell tennünk, hogy a kormány csak ideiglenesnek tekintette a most fennálló törvényt, melyet módosítani, esetleg egy máskkal egészen helyettesíteni csak időkérdésnek tartott. Erről tanusodik az a körülmény, hogy a kereskedelmi miniszterium habozás nélkül fel merete vetni az 50. §. módosításának kérdését, holott jól tudhatta, hogy a mozgalmas és tevékeny iparos osztály azonnal megragadja az alkalmat, hogy más §-ok módosítását is követelje. Nincs kizárva az a lehetőség, hogy a kormány számít e mozgalomra és kész egy új iptartörvényt az országgyűlés elé terjeszteni, mielőtt azt a „közvélemény” kívánja. A kormány kényszerítve korlátozta az iparszabadságot és szívesen nyújtana segítséget a fejlődést korlátozó és bénító §-ok törlesztéséhez. E tekintetben a kereskedelmi miniszter már előre is dolgozott, mert mint legelőbb iparhatóság ugynevezett „elvi határozatok” által már nem egy „féltreagaztatott” §-t „helyreagaztatott” a szabad ipar elve alapján. Ilyen elvi határozat megjelenik a hivatalos lapban majd minden héten, úgy, hogy ezek nélkül az iptartörvény ma már helyesen nem is alkalmazható. A kormány minden valószínűség szerint szeretné e határozatokat felvéteni a törvénybe, de mivel ez csak annak törvényes módosításával lehetséges, — nem fog akadályokat gördíteni az iptartörvény újabb revíziója elé.

Am késztessen új iptartörvényt, de legyen a harmadik kiadás hozzább életű az előbbinél, mert a törvény nem olyan, mint a könyv, melynek előnyére válik a minél több kiadás.

Magyar Pénzügy.

— Az iskolai beiratásokra vonatkozólag Pécs kir. város közs. iskolaszékéről következők közzétudásra:

I. 1-ször. A belvárosi népiskolának a tanköteles növendékek beírása f. évi szeptember hó 5., 6. és 7-ik napjain mindenkor d. e. 8 órától 12-ig és d. u. 2 órától 5-ig eszközöltetik.

Az ünnepélyes isteni tisztelet (Veni sancte) szeptember hó 8-án reggeli 8 órakor tartatik, — a rendes előadások pedig ugyanazon hó 9-én kezdenek meg.

Később jelentkezők ellen a törvény szigorú alkalmaztatik.

2-ször. Az I-5-ös osztályba csak azon fiu vagy leány gyermekek vehetők fel, kik az 1880-ik éven születvén, életük 6-ik évét az 1886-ik naptári évben töltik be, mely szabály alól csakis rendkívüli körülmények között lehet kivételnek helye.

3-ször. Az ismételő-iskola-kötelesek, vagyis azon növendékek, kik sem az iparos tanoncok iskolájába, sem pedig közép iskolába illetve polgári leány iskolába nem járnak — f. évi szeptember hó 8-án d. e. 9 órától 12-ig tartoznak a szigeti külvárosi, illetve a vámház-utcai népiskolákban beiratkozni.

4-szer. Minden tanuló csak azon kerületbeli tanodánál iratkozhatik be, melyben lakása van.

5-ször. Azon ifjak, kik a budai külvárosi tanodák bármelyikénél a 4-ik osztályt sikeresen elvégezték és még tanköteles korban vannak, vagyis 12-ik életévüket be nem töltötték és közép iskolába nem mennek, tartoznak magukat az ágoston-téri népiskolánál az V-ik osztályba beiratni.

A hasonló körülmények között levő szigeti kül- és belvárosi ifjak pedig a belvárosi tanodánál levő V-ik osztályba kötelesek beiratkozni. Azon leány növendékek, kik a IV-ik osztályt jól sikerrel elvégezték, de még tanköteles korban vannak, a szigeti külvárosi kerületben az ottani V-ik leány osztályba, esetleg úgy, mint a többi kerületbeli IV-ik osztályt végzett leány növendékek a polgári leány iskolába tartoznak beiratkozni.

6-ször. A városi zenetanodánál a beiratások ugyancsak a fentebb kitett napok alatt lesznek eszközöndők, mégis megjegyeztetvén, hogy ebbe nemcsak az elemi iskolai növendékek, hanem a középiskolai tanulók is felvételnek.

II. A polgári leánytanodánál a beiratások szintén f. évi szeptember hó 5., 6. és 7-ik napjain reggeli 9 órától 12-ig és d. u. 3 órától 5-ig a polgári leány iskola épületében fognak teljesíttetni.

Az ünnepélyes isteni tisztelet szeptember hó 8-ikán d. e. 8 órakor tartatik.

Ezen tanodába azon leány növendékek vételnek fel, kik az elemi IV-ik osztályt jól sikerrel elvégezték. Ezen intézetre vonatkozó bővebb felvilágosítások az 188%-iki tanév végével kiadott értesítőben foglalvák.

III. A beiratási díjak a következők: A szigeti külvárosi, a budai külvárosi Ágoston-téri és vámház-utcai népiskolánál a fiuk után fizetendő beiratási díj fejében 1 frt, tornadíj fejében 1 frt az egész évben.

A leány növendékek után 1 frt beiratási díj. A belvárosi népiskolánál 2 frt beiratási díj és 1 frt tornadíj az egész tanévre.

A zenetanodánál 1 frt tandíj. Vidékiek ezen díjak kétszeresét fizetik.

A polgári leány iskolánál az I-5-ös osztályu növendékek 1 frt 50 kr., a II-ik osztályuak 2 frt, a III-ik és IV-ik osztályuak pedig 3 frtot tartoznak fizetni havonként.

Azon szülők és gyámok, kik gyermekeik vagy gyámoltjaik után járó tan- és torna-díjakat vagyontalanság miatt fizetni nem képesek, ezen körülményt külön szegénységi bizonyítvánnyal nem tartoznak a beiratások igazolni, miután vagyoni viszonyai, esetleg a felmentés indoklására szolgáló egyéb körülmények a hatóság részéről annak idején hivatalból fognak megvizsgáltatni.

A polgári leányiskolánál pedig csak azon vagyon-talan szülők gyermekei tarthatnak igényt a tandíjmentességre, kik jeles előmenetelük által magukat ezen kedvezményre érdemesítik, melynek elnyerése végett az iskolaszékhez tartoznak folyamodni.

— Iparosok figyelmébe. Az ipariskolai bizottság határozata folytán Lütke Ferencz elnök részéről a belvárosi közhírre tétetik, hogy az iparostanoncok beírása 1886. évi szeptember hó 8. és 12. napjain délután 2-4 óráig és pedig az előkészítő tanfolyamra a belvárosi népiskolában, az alsófokú iparos tanfolyamra pedig a helybeli kir. főrealtanodában eszközöltetik.

Az oktatás, illetve osztály-rendezés szeptember hó 19-én d. e. 9 órakor fog eszközöltetni, a midőn is minden tanonc megjeleni köteleességének ismerje.

A beiratási díj évi 2 frt, mely a beiratásor azonnal lefizetendő. Felhivatunk az érdekelte gazdákat, hogy a beiratást a fenti határnapig okvetlen eszközöltessék, minthogy a kitett határnap után az addig be nem irottak névsora az iparhatósággal közöltetik éven. A z ezen mulasztásból eredő bírságot tulajdonítsák az után önmaguknak.

Tájékoztás végett ide igttatattak az 1884. évi XVII. t. cz. illető szakaszai.

- 62. §. Az iparos kötelesek a) időt engedni és felügyelni arra, hogy a tanonc vallása ünnepnapján az isteni tiszteletet látogassa;
- b) tanonczát az iskolába járásra, — ott, a hol tanoncz-iskola van, a tanoncz-iskolába járásra szorítani;
- c) a szülőket, illetve a gyámot és — ha a tanoncz még iskolaköteles, — a tanítót is a tanoncz megbetegedéséről s egyéb őket érdeklő fontosabb esetekről értesíteni.

82. §. A tanoncz mindaddig, míg tanideje az iparosnál tart, köteles ily iskolába járni.

157. §. a) pontja: 20 frttól 200 frtig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő:

- 20. Harisnya 3—3 pár egy személyre; 15 párra kell egy kiló pamut 2 frt 80 kr.
 - 21. 4 darab törülköző kendő 1 frt 20 kr.
 - 22. Hat darab töröl ruha 1 frt 20 kr.
 - 23. Egy abrosz 6 szervétával 2 frt 50 kr.
 - 24. Négy szakasztökendő 80 kr.
 - 25. A cselédjagra 2 párnahaj 1 frt 25 kr., két lepedő 1 frt 20 kr., összesen 2 frt 45 kr.
 - 26. Lábbeli (a családfőnek 2 pár cipő 10 frt, az anyának 2 pár 8 frt, a gyermekeknek 2—2 pár 2 frtjával 12 frt, cipőfoltozásra havonként 50 kr. = 6 frt) egy évre 26 frt.
 - 27. A három gyermek részére 2—2 ruhácskának való anyag 6 frt.
 - 28. Két karton házi ruha anyaga az anya részére 7 frt.
 - 29. Egy szövet ruha anyaga 12 frt.
 - 30. Két kendő 60 kr.
 - 31. Három kötő dbja 25 kr. 75 kr.
 - 32. Három gyermek-kalap, 60 kr. drbja, 1 forint 80 kr.
 - 33. Egy nyári vászon-ruha a családfő részére 6 forint.
 - 34. Egy őszi, téli és tavaszi szövetruha 20 frt.
 - 35. Egy téli kabát ára 30 frt, eltart 4 évig, egy évre kerül 7 frt 50 krba.
 - 36. Egy szalmakalap 30 kr.
 - 37. Egy posztó kalap 3 frt 50 kr.
 - 38. Egy fekete öngyap ruha ára 36 frt, eltart 6 évig, egy évre esik belőle 6 frt.
 - 39. 4 db nyakkendő, dbja 30 kr., 1 frt 20 kr.
 - 40. Orvos 15 frt.
 - 41. Gyógyszertár 10 frt.
 - 42. Önképzési eszközök (írógerek, papír, levelek, újságok, könyvek) 10 frt.
 - 43. Alamizna (hetenként 4 kr.) egy évre 2 frt 8 krajcar.
 - 44. A cseléd évi fizetése (ellátáson felül) 24 frt.
 - 45. Évi járuléka a nyugdíjalapba 5 frt.
 - 46. Kereseti adó 4 frt.
- Hiteles okmányokkal támogatható adatok szerint ezen közepes számú tanokból álló, az intelligens címre némi igényt is tartó tanítókcsalád legelőbb életszükségleteire 1 évre 570 frt 22 kr. kell. S van erre fedezetül átlag 340 frt. Mutatkozik hiány 239 forint 22 kr. (Vége köv.)

a) a ki ezen törvénynek a segítők, tanoncok és egyéb munkások felvételét, alkalmazását és a velők való bánásmódot szabályozó rendelkezéseit átthágja, vagy a segítségnyújtást iskolai oktatásra vonatkozó köteleességet nem teljesíti.

160. §. A 157. §. a) pontjában említett kihágások súlyosabb, vagy ismételt esetekben az iparos tanonczatársai, a gyáros pedig munkások alkalmazásának jogától iparhatóságilag egy évre megfosztható.

Hirek.

Disz-Mise. Budavár visszafoglalásának 200-ik évfordulóján, csütörtök d. e. 9 órakor a belvárosi templomban disz-mise tartottak, melyen a tanács és hivatalnok-testületek több tagja, a veteránok, a halasztányok, a kath. legényegylet testületileg s nagyüzimű közönség vett részt. A misét teljes segédlettel Mendlik Agost apát-plebánus mondotta, ugyanő tartotta a szent beszédet is, hazafias hévvel, vallásos buzgósággal áthatva, mely lelkesítő erejével, minden magyar kebelben visszhangra találó idézeteivel, szívesh szőlő tanításával a hallgatók szemébe könyeket csalt. A jeles pap ékes-szóloán esztelé a magyar nemzet dicső múltját nagy királyai alatt; felidézé a százados szenvedéseket, utalt ezekkel szemben a jelen gyarapodásra és tagadhatatlan fellendülésre, melyet az egész világ elismer — és egy még fényesebb, boldogabb jövőre, mely számunkra várakozik, ha az ösök nyomdokait követve: Istenhez, a hazához és királyhoz hűvek leszünk. A szép beszéd, mely a hazafias egyházi szónoklat legjobbjai közé tartozik, nagy hatást gyakorolt a hallgatókra, kik a himnusz accordjai mellett emelkedett hangulatban hagyták el a templomot.

Értekezlet. Perczel Miklós főispán holnap, 5-ikén bizalmas értekezletet fog tartani a baranyavári főszolgabírói állás betöltése céljából. E nagyfontosságú kérdésben a legkényesebb helyzet tagadhatlanul a főispánnak jutott osztályrészül, ki a járás által fősolgabíról kijelölt Perczel Bóniek közeli rokona s így állás-foglalása esetleg magán érdek által befolyásoltnak volna feltüntethető, mire a főispán, mint igazi alkotmányos érzelmű és felvilágosított szabadelvű férfiú nemcsak gondolni sem akar, de arra nem is képes. E kényes helyzettel kellemes ellentétet képez azon nagy felkaroltatás, mely Perczel Bóni iránt a járásokról részéről nyilvánul. A baranyavári járás immár osztatlanul egyhangulag mellette van, valamint a szentlőrinczi is, a mohácsi és pécsi jársók pedig legnagyobb részt pártján állnak, úgy, hogy Perczel Bóni megválasztása, ki a megvét — fiatal kora dacára — már 7 év óta szolgálja és pedig mindenkor közmegelegedése, — mi eddig minden alkalommal nyilvánult iránta — már most is biztosra vehető. A baranyaváriak jelöltjének e népszerűsége és felkaroltatása lényeges befolyással lesz a vasárnapi értekezletre s kétségtelenül a választásra is, mely él Perczel Bóni szolgabíró méltán a legszebb reményekkel nézhet.

A baranyavári szolgabíroság megzavart ügyeinek rendezése rohamosan folyik. Az eddigi vizsgálat kiderítette, hogy a rendtelenségek leginkább az utolsó évben keletkeztek, még pedig nem annyira rosszakarótló, mint gondatlanságból és — a volt fősolgabíró tulságos kedvelője lévén az itálnak — beszámíthatatlan állapotból. Hűtlen kezelésről — legmegbizhatóbb forrásból nyert értesítésünk szerint — szó sem lehet. Sem magán, sem közpénzek meg nem károsítottak s ez az egész szomorú ügynek legvilágosabb oldala.

Harminc év után. Fényes házi ünnepély folyt le múlt hó 25-én Parcsattel Félix újvidéki főispán Palics fürdői kies nyaralójában. A vendégkeret házi urnak és urnónek azok voltak első sorban számos meghívottakon kívül kedves vendégek, kikkel a szíves házi gazda 30 év előtt gimnáziumi tanulmányait végezte. Kikből, volt tanárai néhánnya él, valóban fényes társaság gyűlt össze. Egyházi, mint polgári magas állások betöltői ma már a férfiak, kik 30 év előtt ifju lelkesedéssel indultak az élet nagy útjára. A találkozó öröme, baráti szívesége, mintegy egymáson való csüggése valóban megható látvány volt. A volt tanárok közül megjelentek D o b s z a y Antal pécsi kanonok, G a u z e r János kémetői esperes-plebánus, K o v á c s V a z u l sz. Ferenczendi áldozár; a pályatársak közül: Mayer Béla kalocsi kanonok, Kelemen Mihály honvéd törzseros P o s z o n y b o l, V e r n e r Rezső kassai jogakadémiai tanár, Trixler Károly fősolgabíró Szt-Lőrincről, Szulik József prépost Ó-Becseről, Matics János dr főorvos Szerémszegről, Kopper György Újvidékről, Harray Kálmán kassai plebánus, Szilvássy Mihály szászvári plebánus, Balogh János, Vlahovics Mór lelkesek Bácsmezőgyől; a környék notabilitásai közül Zsinkó István kanonok Pécsről, Mukics János, Vojnics Tivadar, Magyar Imre, Gábrly László, Varga Károly nagybirtokosok, Arnold Sándor kir. ügyész, Jankovics Kázmér, Farkas Zsigmond ügyvéd, Milassin Jakab kir. bíró Szabadkáról; Majoros István volt orsz. képviselő és Pukovics Ödön kir. táblai bíró Budapestről, az újvidéki magistratus részéről P. Popovics István polgármester, Balla Emil főkapitány, Schreiber A. főjegyző, Ertl Ignác árvászeki úlnök és még igen sokau, míg számosan táviratilag jelentették üdvözlötüket. A gazdag „menü” délutáni két órakor volt felszolgálva. Hogy a lakoma folytán a szív legnemesebb érzelmei ragyogtak a szebbnél szebb felkötözötökben, magától értődik. Mint rendezés, az alkalommal is kitűnt a páratlanul szives házigazda, ki vendégeit és először is a jelen-volt tanárokat, majd volt pályatársait éllette; nagy lelkesedéssel fogadtatott D o b s z a y kanonok felkötözötje a ház urnóje, ki szeretetreméltóságával mindenkit lebilincsel. Az est homályának beálltával megkezdőött a tázi játék, mely kellemes pihenőül szolgált a nap fáradsalmi után. A díszes társaság éjfélok kezdett oszladozni a legszebb és legkellemesebb emlékekkel.

Hymen. M a d a r a s s y István kalocsi törvényszéki bíró csütörtökön d. u. 5 órakor vezette oltárhoz N y e r s i Lajos kalocsi törvényszéki elnök leányát: O r z s i k é t. A násznagy tisztelet P e r c z e l Miklós főispán viselte, ki e célból még kedden elutazott Kalocsára, honnan ma, szombaton érkezik meg.

A honvédség gyakorlatai Pécs környékén, az u. n. vegyes fegyvernemű hadgyakorlatok — egy gyakorladdal, 1 lovas ezreddel és 2 ágyú-úteggel — f. hó 13-ikán veszik kezdetüket, mely alkalomra H o l l á n Ernő tábornagy f. hó 12-ikén városunkba érkezik, mint felvilágosító. — József főherceg f. hó 19-én jön városunkba és 20-ikán s 21-ikén részt vesz a gyakorlatokban, melyek 25-ikén fejeztetnek be. E

gyakorlatok az idén szokottnál kisebb terjedelműek lesznek, mivel a horvát-szlavon honvédség — a magyar tengerparton s hazájukban felmerült kolera-esetek miatt — elővigyázatból azokról elmarad.

Új orvos. B o r s Lajos dr. gyakorló orvos oklevele a legutóbbi megyei közgyűlésen hirdettetett ki. A fiatal, jeles képzettségű orvos, ki városunk szülője, meghívás folytán Német-Bolyban telepedett le s e gazdag, minden téren fejlődő községben a legszebb pártolásban részesül, a mit meg is érdemel s a miről az orvos ur barátai — velünk együtt — örövendve vesznek tudomást.

A honvédség köröbél. N a g y József 8. számú honvéd-huszár-ezredbeli címzetes szakaszvezető a m. kir. honvédivaság szabadságot állományában hadapródi néveztetett ki.

A pécsi kir. közjegyzői kamara részéről ezenel közhírre tétetik, hogy a Keresé Imre mohácsi kir. közjegyző elhalálózása folytán megüresedett mohácsi kir. közjegyzői állásra helyettesül K ü l l e y Zoltán dr. közjegyzőjelölt hivatalból kirendeltetett.

Halalozás. M ü l l e r Ignác baranya-sellyei főerdész 12 éves fia: L i p ó t, ki a gimnázium első osztályát városunkban végezte, rövid betegség után meghalt Baranya-Sellyen m. hó 30-ikán. Temetése a Draskovich grófi család és a környékbeli intelligencia élénk és megható részvétele mellett ment végbe.

Kinevezés. F r i e d l Károly pécsi törvényszéki díjtalan joggyakorok segély-díjas joggyakorokká neveztetett ki.

Városi közigazgatási ülés lesz f. hó 9-ikén.

Jankovics Dénes mohácsi aljárásbíró rágal-mazási pörében, mely ellenében S z e d r e s s y Adolf mohácsi bíró ellen tett feljelentései alapján a miniszter beleegyezésével hivatalból indítottat, f. hó 1. 2. és 3-ik napjain volt a végtagyalás, melynek eredménye, hogy a vádított rágalmaszást 3 havi fogháára és 100 frt pénzbüntetésre ítéltetett.

Az izraelita iskolaszék múlt hó 22-én tartott ülésén K l i n g e n b e r g Jakab tanító, ki a múlt év óta ideiglenes iskola-igazgató, a minőségében ideiglenesen a folyó iskolai-évre is megválasztott. — Végleges határozat ez ügyben azért nem hozatott, mert a hitközség egy vallásantitói állásra pályázatot hirdetett, melynek betöltője ha a kellő képessétséggel rendelkezni fog, egyuttal az izraelita iskolák igazgatásával is megbízatik.

A beiratások a pécsi középiskolákban a tegnapi nappal értek véget. A tanulók rég nem tapasztalt nagy számban jelentkeztek, különösen a főgimnázium első osztályába, honnan azonban, minthogy a közoktatásügyi miniszter határozottan rendelkezett, hogy a törvény szerint 1 osztályba 65-nél több tanuló nem vétethetik fel, a felesleg elutasítottat. Ez az intézkedés sok szülőre nézve fájalmas és kellemetlen, de utójára is törvényen alapszik s minthogy a zirci rend nem kényszeríthető arra, hogy párhuzamos osztályt állítson fel — mi pedig évek óta égető szükségét képez városunkban — a szülők alig tehetnek mást, minthogy a gimnáziumból kimarad gyermekeiket — egyelőre, vagy véglegesen — a realskolába küldik — A realskolában szintén nagy volt a jelentkezők száma, a tavalyi létszám volt 224, az idén csütörtökig bezárólag felvétetett 262 tanuló, mely szám még bizonyára növekedni fog.

„Az új iskolai év elején” című vezércikkünk, mely lapunk múlt számában jelent meg, mint értesülünk, több tanferdőt által egy értelmezett, mintha annak egyes tételei a pécsi iskolákra vonatkoznának. Midőn erre vonatkozólag önként kijelentjük, hogy kérdéseink cikkkünk csak általánosságban szől, egyuttal biztosítunk mindenkit, hogy, ha valaha valamely pécsi tanítványt ellen panaszunk lenne, lesz börtörünk azt az illető intézet megnevezésével előadni. Mennyire általánosságban mozgó volt említett cikkünk, legjobban bizonyíthatja azon körülmény, hogy azt a „Vas-megyei Lapok” legutolsó számában szó szerint átvette.

A Montenuovo hercegi család mauzoleuma serényen és nagy költséggel épül a csinos és történelmi nevezetességű németbolyi temetőben. A sirbalttal szemben, attól egy kis lapály által elválasztva, emelkedik egy magas domb, melyen a második mohácsi csata alkalmával a hazai sereg ágyútelepe volt elhelyezve. Az útközvet halottai a német-bolyi sirkertben vannak egy óriási sírba eltemetve, melynek körvonalai még mindig kivehetők. A temető körülben már a rómaiak idejében használtatott. Sirgödörök ássa alkalmával lépten nyomor bukkannak római téglákra, még pedig tetemes mennyiségben és érdekes leletekre, minők: csontvázak, fegyverek, sarkantyúk, pénzek, urnák. Kubinyi Elek espere plebánus, ki valóban minden szempért és jóéret lelkesül, intézkedett, hogy e leletek ne menjenek karba s az eddigieket is a budapesti intézetekhez juttatta, a pénzek kivételével, melyeket egy szép gyűjteménnyel rendelkező dél-magyarországi lelkesztársának ajándékozott. Vajon ha egy baranyamegyei régészeti, vagy történelmi társulat léteznék, nem az kapta volna e becses leleteket?

Utóhang. A pécsi országos dalünnepélyre vonatkozólag a „Színészek Lapja”, miután az ünnepély leírásával hosszasan foglalkozott, a következőket írja: „A dalünnep kétségkívül igen jól sikerült, ha az általános hatását vesszük. Azonban nem hallgathatunk el egy pár megjegyzést az egészre. Az egyik az, hogy a zeneszerzeményeknél a Wagner zene kultiválását észleltük, ez pedig nem művelése magyar zenének; a másik pedig az, hogy némely magyar dalnál oda volt írva, oda volt biggyesztve, hogy írta X. X. német névhangzásu karmester, holott ezen dalokat a söger nem írta, mert előbb megváltak, mint ő, hanem csak átírhatta.” Ezeket tehát jó lesz figyelembe venni jövőre és szemelőtt tartani először azt, hogy eredeti jellegű zenéket el ne németesítsék, hanem nemzeti irányban zenéljék; s hogy pávatollakkal ne akarjanak ékeskedni a karagy urak, hanem nevezék meg az eredeti forrást, melyből merítették s azt ne zavarják fel idegen hangokkal, hanem tartásuk meg tisztán és magyarosan, mert csak így fejleszthetik zenéket nemzeti irányban.” — Jól beszél a „Színészek Lapja.”

A bodonyi tanítóválasztás. F. hó 1-én d. e. 10 órakor történt Baranyamegye Bodony község róm. kath. iskolájának tanítóválasztása. Ezen — körülbelül mintegy 400 frt jövedelmmel járó kántortartói állomás elnyerésért két ökl. tanító folyamodott. Az egyik B a t ó Antal érdi (Fehérmegye) ökl. tanító, a másik folyamodó S z u c s i c s Károly volt görögnyelű altanító. Az eredmény az lett, hogy az iskolaszék 8 szótöbbséggel S a u c s i c s o t választotta meg, ki már Bodonyban

május közepe óta mint ideiglenes tanító működött. A választás rendben folyt le, mi főleg Babócsa és Pál esperes-plebánus és ismert egyházi író tapintatának tudható be.

A német-bolyi r. k. templom restaurálása, mint arról legközelebb személyesen is meggyőződést szerettünk, teljesen be van fejezve, a templomnak s a virágzó községnek nagy előnyére, melynek a díszes épület az urasági kastély mellett legszebb pontját képezi. Emeltesre méltó, hogy a templom épen 100 év előtti szintén gyökeres átalakításon ment keresztül. A templom kifestésén kívül, mit — mint arról lapunk mult számában körülmenyesen megemlékeztünk — Graits Endre műtéstök sikeresen oldott meg, legnevezetesebb újítás az oratorium, melyet — Graits eszméjének megfelelőleg lapos tetővel — Montenuovo herceg emeltetett. Ami még szükséges volna, az a szentély padozatának feljebb emelése, mi tetemes költségre kerülne. Az uraság nagylelkű áldozatkészségénél s különösen Kubinyi Elek esperes-plebánus fáradságtalan ügybuzgalmánál fogva remélhető azonban, hogy nem sokára ezen szükségén is segítve lesz. A templom külső díszét nagyban emeli a gyönyörű Szent-Háromság szobor, mely görög stílyú magas márvány oszlopokon nyugvó földgömbön ülve ez Atya- és Fiu Istent, felettük a galambbal ábrázolja. A szobor bécsi művész remek faragványa, 1813-ban emeltetett és már akkor igen nagy értéket — 80,000 forint — képviselt. A templom szintén gazdag műkincsekben, mint épen nem csodálhatunk, ha tudjuk, hogy ott századokon át az Eszterházyak, Batthyányiak és Montenuovók voltak a földesurak. Különösen becses és művészi az oltárkép, mely a gyónási titok szentségét ábrázolja, azon jelenetet tünteti fel, midőn Vencel cseh király megiesi, amint neje Nepomuki szent Jánosnak gyón. E kép olasz stílyú, ma már a szintén becses szent Sebestyén és szent Pál is. Emeltesre méltó még a csinos kis orgona, mely az esztergomi Bakacs-kápolnából került Német-Bolyba s bár az idő vas foga már megviselte, még mindig használható. Kár, hogy e szép templomban nem magyarárt imádkáz az Istent! Ha — mint azt a község érdemeiben megosztott esperese az alkotmányosság visszaállításkor tervezte és kitörtő fáradsággal biztosította is — sikerült volna a magyar iskolát létesíteni, ez óhajtatunk ma már talán felesleges is lenne. A magyar iskola ügye azonban — sajnós — Német-Bolyban akkor megbukott s a magyarosodás azóta ott csak tengődik. Vajon lesz e még újra ebrédese?

Üngyikosság a börtönben. Szegszárdon mult hó 18-án a városi börtönben lopás miatt letartóztatva volt Pesti Sándor nevű legény a börtön alblakán levő vasrácsra felakasztotta magát. A szerencsétlen az nap délelőtt kikérekedett, de ezen alkalommal a városból udvarából megszökött. A rendőr azonban, kinek őrizetére volt bízva, nyomon üldözte s a Bezerédj utcában a szembejövő segítségére ujjra elfogta s megkötött kezeiket börtönébe zárta. A legénynek azonban sikerült a kötelektől megszabadulni és szégyene elől menekülni akaráván, véget vetett életének.

Átutazó huszarak. A 6-ik huszárezred, mely eddig Horvát-Szlavon országban Zágráb körül volt elszállásolva, esütörtökön d. e. 11 órakor Barscon, Szigetváron át városunkba érkezett s a szigeti városi lakosságban szállásoltatott el, honnan ma reggel indulnak el Szederkény, Duna-Szekeső irányában Temesvár környékére.

Vasuti armérséklés. Budavár visszafoglalásának kétszázados emlékkünnepe és a történelmi kiállítás alkalmából a bpest-pécsi, mohácsi-pécsi és pécs-barcsi vasutak valamennyi állomásáról N.-Boly, Trinitás, Bány, Szabolcs állomások kivételével 33% -kal mérsékelt menettérít jogok fognak kiadni f. é. Szeptember hó 7-én. Ezen jegyek 4 napig érvényesek, a visszautazásra olyformán, hogy a visszautazásnak legkésőbb f. é. szeptember hó 10-én az éjféltől induló utolsó vonattal kell megkezdve és megszakítás nélkül befejezve lenni. Gyermekek részére további kedvezmény, podgyász szabadságy nem engedélyeztetik.

Kéjutasz külön vonattal Párisba. A m. kir. államvasutak menetjegy-irodája (Budapest, Mária Valéria-utca Hungária szálló) f. é. szeptember hó 18-án Budapestről (m. á. v.) társas kirándulást rendez külön vonattal Bécs, Salzburg, München, Stuttgart, Karlsruhe, Strassburgon át Párisba. Indulás szeptember hó 18-án 10 órakor este, érkezés Párisba szeptember 21-én este 8 órakor. Tartózkodás Münchenben egy és Párisban 6 napig. Az utazás alatt, valamint Münchenben és Párisban a kirándulók kitűnő ellátás és elszállásolásban részesülnek. Páris és München nevezetességeinek megtekintése megállapított program szerint külön kalauzok vezetése mellett történik. A visszautazás Párisból feloszolva és pedig Basel, Zürich, Lindau, a híres Arlberg szoros és alaguton keresztül Innsbruck, Salzburg és Bécsen át történik Budapestre. Ezen kiránduláshoz külön menet-terti jegyek adnak ki, melyek áraiban a vasuti menetdíjon kívül a kirándulással egybekötött s annak szeptember 27-én este történő felszállásáig terjedő programszerű ellátás és elszállás költsége már befigyeltetnek. A kirándulási menet-terti jegyek árai, ellátás és elszállásolással I. oszt. 190 frt., II. oszt. 150 frt.; elszállásolás és ellátás nélkül I. oszt. 115 frt., II. oszt. 85 frt. A jegyek Franciaországban 30 és a többi vasutakon 45 napig érvényesek. Vidékiek részére a m. kir. államvasutak és osztr. államvasut állomásairól a különvonatu menet-terti jegy felmutatása mellett Budapestig és vissza szóló 50% -kal mérsékelt 45 napig érvényes menet-terti jegyek fognak kiadni. Előjegyzések emellett irodában csak beárólóg f. évi szeptember hó 14-ig fogadtatnak el, hol részletes programok is díjmentesen kaphatók.

Városunk közegészségi állapota a folyó év első felében kedvező volt; a halálozások és betegedések száma az előző év megfelelő idejéhez viszonyítva: csökken. Meghalt 1885. első felében 496, a jelen félében 467 egyén. Az összes helybeli kórházakban ápolatott 1470, 1885-ben 1471 beteg, mely számból a városi kórházra esik: 1028, az irgalmasokéra 338, a bányatelepre 104; meghalt ezekből 100, közülök 78 idegen. Elve született 575 gyermek, meghalt 467 egyén, több született tehát — a 78 idegen halott leszámlálásával — 186, a mi 32,000 főnyi lakosság számot véve fel alapul, 1.16% -nyi szaporulatot ad. A szülöttek közt volt 260 fiú és 286 leány, 519 katolikus, izraelita 45, ágostai 11. Törvényes származású volt 468, törvénytelen 106, vagyis 18:26% -lker született 8 izben. Házasságra lépett 148 pár. Halva született 38 gyermek, közülök 28 törvényes, 10 törvénytelen. A meghaltak közül volt 258 férfi és 209 nőnemű, 438 katolikus, 16 izraelita, 1 református és 3 evangélikus. A védőmoltás 403 gyermeknek szközöltetett.

Templom-ének. A „Pécsi Dalkoszorú“ f. hó 8-án szerdán (Kissasszony napján) d. e. 10 órakor a belvárosi plébánia templomban Langer János „Vocal“-miséjét fogja előadni.

Szép napjai voltak e hét folyamán Budapest fővárosnak, mely 1-én és 2-ikán Bulavár visszafoglalásának 200 ik évfordulóját ünnepelte. Az ünnepeknek fényes nagyban emelte azon körülmény, hogy azokon Ó Felsége a király is részt vett, mintegy ez által jelképezve, hogy a magyar nemzet öröme egyúttal a királyé is. Az ünnepélyen jelen voltak a Buda ostrománál részt vett magyar és külföldi hősök származékai, köztük Európa minden nemzetéből többben. Képviseletet vett azon Bécs, Zágráb és számos magyar törvényhatóság. A képviselők közül azonban leginkább kiválik a német katonai küldöttség, melyet Vilmos német császár küldött ez ünnepekkékre s mely Schlichting altábornagy, Etdorf s Schleinitz ezredes, Kalkstein és Dohna gróf százados urakból áll. E ténnyel a német császár szintén részesévé vált a magyar főváros ünnepeinek s nyitlan kimutatta, hogy a magyar nemzettel való udvarias, jó viszonyt fenntartandónak és ápolandónak tartja. A heidelbergiek, müncheniek és berliniek tanulmányának dicsőségében megagott császárunk példájából.

Baromfi-kiállítás. A baranyamegyei gazdasági egyesület által holnap, vasárnap, szeptember 5-én tartandó szarvasmarha- és sertés-kiállítás alkalmából a pécsi baromfi-tenyésztő-egyesület szárnyas-állatokat fog kiállítani. Ez alkalomra közönségünk — azt hiszszük — tömegesen meg fog jelenni.

Tanár-választás. A csurgói református főgimnázium latin és német-nyelvű tanszékére öt pályázó közül a belső-somogyi ev. ref. egyházmegye közgyűlése 30 szóval 2 elnökben Lázár István okleveles rendes tanárt választotta meg.

A „szigetvári olvasó-egylet“ Zrinyi Miklós hős elstének 320-ik évfordulója alkalmából f. é. szeptember hó 6-án saját helyiségében, a kert fényes kivilágítása és tűzi-játék mellett táncestélyt rendez. Kezdeté 8 órakor. Belépti díj: tagoknak és családtagjaiknak személyenként 40 kr., nem tagoknak 1 frt. A tiszta jövedelem az egyet könyvtára javára fordítatik, mely célra felülfizetések köszönettel fogadtatnak.

Tanító-választás. A Reberics István lemondásával megüresedett mohácsi külső plébániai r. k. felekezeti népiskolai tanítói állásra — segédtanítóul — 4 pályázó közül m. hó 22-én Köpf Gusztáv választott meg. — Ugyanezen gyűlésen Ambergér Béla eddigi segéd-tanító rendes tanítónak léptetett elő.

A kaposvári új templom felszentelési ünnepélyén, mi f. hó 8-ikán megy végbe, Kovács Zsigmond veszprémi püspök is jelen fog lenni, ki utjában Fajszon Kund Bélánál lesz ebeden. Kíséretében lesznek: Kemenes, Vogronics, Jánosi s Tallián kanonokok. Az egyházi beszédet Kemenes kanonok fogja tartani. Az ünnepélyre Trefort Ágost minisztert is várják.

Lopás személyhajón. Orstein Vilmos mohácsi borkereskedő a mult hét elején a „Neptun“ mohácsi gőzessel Budapestre utazván, valamely „kabátos“ tolvaj tőle alvós közben arany óráját lánccostól, 32 frt készpénzt s egy 202 frtról szóló váltót tartalmazó tárcáját ellopta. Miután utóbbi időben a Budapest-Mohács között közlekedő személyhajókon több ilyen lopási eset történt, jónak látjuk az utazó közönséget éber figyelemre és pénzre célszerű megőrzésére inteni.

A sors keze. Fetter József ujvidéki volt városi tanácsnok a törvényszék által 77 sikkasztási esetben büntésnek mondatván ki, 6 évi börtönre, annak kiállása után számítható 10 évi hivatalvesztésre, politikai jogának elvesztésére és az általa okozott károk megtérítésére ítéltetett.

A harc vége. Liebert Imre rác-petrei tanító, ki egy izben már hivatalától felfüggesztettet, felelővalóival való ujjluzás és engedetlenége miatt állásától végleg elmozdítottatott.

Az Eden-színház, mely szombat óta van nyitva, meglehetősen látogatottságnak örvend. A helyiség kellő csinnal van berendezve és a közönség különös kényelmére szolgál, hogy azzal ékező helyiség is van önzsekötve. A búvészműtatók elégé ügyesek, egy darabig azonban szüneteltek, mert előadójuk: Schenk igazgató veszélyes szembajba esett, mi azonban már szünő-félben van. Különös tetszésben részesülnek Carró hasbeszélő a mutatóványai, Traviis gyors festései, a vízi-játékok, a kódtályok-képek, stb. melyek mind megérdemlik, hogy megnézzessenek.

A „Kegeylet“ temetkezési intézet közelebb célszerű beszerzési intézkedéseket tett és többek közt egy díszes üveg-halott-szállító kocsi szerzett be, mely intézkedések mind arra irányulnak, hogy a nagy közönség kívánalmának a lehetőleg elég tésések. Az intézet élén a pécsi iparos-világ legjobbjai állanak, minők Hoffmann Károly, Hartl Ferenc, Lauber Rezső, Edhofer Ferenc, Szigriszt János és Kindl Ferenc, kiknek neve a legteljes biztosítékot nyújtja. Hirdetésüket, mely lapunk mai számában foglaltatik, ajánljuk a nagy közönség figyelmébe.

Csödbe jutott Weisz Mór bejegyzett barcsi kereskedő. Csödbiztos Bogya Kálmán törvényszéki bíró; tömeggondnok Matolcsi Sándor, helyettese Obetko Károly dr ügyvéd.

Rath Mór érdemes könyvkiadónk részéről a következő művek küldettek be újabbban hozzánk: Schakspere diszkniadásból a 3-ik füzet. Tartalma Othello. Ára 40 kr. — Eötvös József báró „Kartausi“-jéből a második füzet. Ára 40 kr. — Jókai Mór „Életéből“ című igaz történetek, örök emlékek, humor és utelírás tartalmu művéből a 2-ik füzet, ára 40 kr. — Tolstoj Leo gróf „Háboru és béke“ című történelmi korrajzából a 9-ik füzet, ára 60 kr. — Horváth Mihály „Huszár szótár“ Magyarország történetéből, (1823—1848) a 2-ik füzet, ára 50 kr. E kitűnő műveket ajánljuk a nagy közönség figyelmébe.

A harkányi furdővendégek száma mai napig (1) 1823 személy, 1885-ben ugyane napig 1544, átutazó vendégek száma mai napig 5502 személy, 1885-ben ugyane napig 4608.

A dohány. Fisher Kálmán pénzügyi vigyázó Törzök József társával Gerjenből Fadd felé menve két batyas embert pillantottak meg, kiből dohány-csempészeket vétek. A két ember meglátva a fináncokat, futásnak eredt és minthogy Fischer kiállítására nem állottak meg, revolveréből 3-szor utánuk lött és az egyiket eltalálta, úgy, hogy az nyomban össze-rogyott és meghalt. A szegszárdi törvényszék a vádlottat halált okozott súlyos testi sértés miatt 2 évi fegyházra ítélte. A kir. tábla a büntetést 3 évre emelte fel, melyből a vizsgálati fogság által 2 hó kitöltöttnek vétetik.

Ipartestület Paksón. Szent-István napján vették kezdeteket az aláírások egy Paksón létesítendő ipartestület megalakítására, még pedig a legszebb eredményre. Az első napon 40 aláíró volt. A csizmadiaik azonban vonakodnak a testületbe beállni. — Ugyancsak Paksón méhészeti társaság is van alakulóban.

Vegyes hírek. Ó Felsége a király báró Appel Károly lovassági tábornok hadtestparancsnokhoz és Bosznia-Hercegovina országos kormányfőnökéhez 50-ik szolgálati évének betöltése alkalmából üdvözlő iratot intézett. — Ifjabb Edelsheim-Gyulay Lipót báró f. hó 11-ikén vezeti oltárhoz Odescahy Gyula herceg leányát. Az új pár a mézes heteket Brezovicán, a család horvátországi birtokán fogja töltetni. — Soós Ignác veszprémi törvényszéki bíró vízi-vadászat alkalmával, midőn a csónakból kilépett, ezt véletlenül oly szerencsétlen módon tette, hogy a töltött fegyver elűlt, a töltés a jobb oldalán behatolt és a balon jött ki, rögtön halált okozva. — Tischler Vince orrzigyógyulási képviselő — a mérsékelt ellenék padjáról jött át a kormánypartba — meghalt Marienbadban. Különösen ketonai ügyekkel foglalkozott. Abauj-megye szepsi-kerületét képviselte. — Mühlfeld Sörgius budapesti orosz főkonzul Marseillebe helyeztetvén át, helyébe de Basily Sándor bécsi orosz nagy-követségi első titkár lépett. — Schlesinger Ignác, szül. Honig Netti meghalt Kaposváron, 56-ik évében. — Matavosvzky Béla soproni kereskedelmi akadémiai tanár oltárhoz vezette Csáktornyan Fejér József uradalmi mérnök leányát. Emmát. — Nagy vasuti szerencsétlenség történt vasárnap Mödlingben az által, hogy egy Badenből jövő személyvonat — a vonatvezető részessége következtében egy álló vonatba beleütközött; 7 ember meghalt, 22 súlyosan megsérült. — Hais er Henrik paksi evangélikus tanító oltárhoz vezette Wiegand Sarolta kisasszonyt Varsádön. — Kassay Antal nagykanizsai póstatiszt leányát eljegyezte Káresch János zakányi vasuti hivatalnok. — Nemes Endre vajtai kántor-tanító oltárhoz vezette Dittrich Szilviát. — Topolyán, a szabadkai határban véletlenül egy avar-korbelt csonvára találtak, mely a bács-bodrogmegyei történelmi társulatnak ajándékozottatott.

A pécsi sertés-hizlaló részvénytársaság heti tudósítása.

Állomány: 5801 darab kövér, — 570 darab félkövér — 508 darab sovány, — 620 darab süldő. Az üzlet éntek. — Árak emelkedők. Kövér válogatott 40—44 krig, — félkövér 39—42 krig kikgint, 45 kgr. életsúly leszámlálásával, — sovány sertés — krig, süldő 32—36 krig kilogrammonként életsúlyban. Uj kukorica ára 5 frt 60 kr. Árpá 6 frt 40 kr. mm.-kiut. Örlési díj 50 kr. mm.

A barcsi sertés-hizlaló részvénytársaság heti tudósítása

Állomány: 6995 darab sertés. — Ebből lelesre érett 500 darab sertés. Takarmány árak: Tengeri dara 100 klg. 6 frt 40 kr. — Arpadara 100 klg. 6 frt 50 kr. — Tengeri (szemben) 100 klg. 5 frt 70 kr. — Arpa (szemben) 100 klg. 5 frt 80 kr. a hizlalóban, minden költséget beszámítva.

A kiadóhivatal üzenete,

Finom francia barack s buszdovány körte, napon-kint frissen szedve kapható.

Gabona-árjegyzék
A Pécsét 1886. évi augusztus 21-én tartott hetivásárról.

100 kilogramm	jó	közepes	legálábbvaló
Buza	8 frt 30 kr.	8 frt 20 kr.	7 frt 20 kr.
Kétszeres	6 " 20	6 " 10	" " "
Rozs	5 " 40	5 " 20	" " "
Árpa	6 " 50	5 " 50	5 " 50 "
Zab	" " "	" " "	" " "
Kukorica	" " "	" " "	" " "
Hajdina	" " "	" " "	" " "

M é t e r m á s z a s :
Széna . . . 2 frt 50 kr. — Szalma . . . 2 frt — kr.

Laptnalajdos: Fekete Mihály. Felelős szerkesztő: Feiler Mihály.

Hirdetések

6094/1886 **Arverési hirdetmény.** 1503

A pécsi kir. törvényszék mint tikönyvi hatóság ezennel közhírré teszi, hogy Szenté Dániel gyöngyös-melléki lakos végrehajtónak Kóra István nyugot-erzsébeti lakos végrehajtást szvendő elleni 16 frt tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék (a szt.-iörinci kir. járásbíró) területén lévő a ny.-szt. erzsébeti 381. sz. tjkvben felvett 15. hsz. 8. sz. ház 160 frt becsárban, a 282. sz. tjkvben felvett 2/4 teleknek Kóra Istvánt illető fele részére 575 frt becsárban és a 373. sz. tjkvben felvett 922. hsz. szőlőnek Kóra Istvánt illető fele részére 66 frt becsárban, mint ezennel megállapított kiállítási árban elrendelte és hogy a feunebb megjelölt ingatlanok a f. évi október hó 20 ik napján délelőtti 10 órakor Ny.Szt.-Erzsébeten a község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiállítási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozők tartoznak az ingatlanok becsárának 10% -át, vagyis 16 frtot, 57 frt 50 krt és 6 frt 60 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november elsején 3333. sz. a. kelt igazságügy, rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál leendő előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a pécsi kir. törvszék mint tikvi hatóságunk 1886. évi június 18-án tartott üléséből.

PERCEL FERENC, kir. törvényszéki jegyző.

Brünni ruhaszövetek
3 1/4 méter, egy teljes öltönyre való kapható 5 frtért utánvétellel beküldve
WEISS JÁNOSNAI
Brünn, Ferdinandgasse 7.
Minták kívánatra bérmentesen és ingyen.
Legújabb felöltő és őszi ruha-szövetek 5 frtért.
Egy vég házi-vászon
1/2 széles, teljes 29 róf.
1 vég 4 frt 20, 1 vég 1/2 széles 5 frt 50.
Minták bérmentve és ingyen.

7266 sz. 1886.
Arverési hirdetmény.
Pécs sz. kir. város tek. taná sának fenti sz. a. alatt kelt határozata folytán ezennel közhírré teszem, miként az indóházi uttól keletnek fekvő, a város tulajdonát képező Förster-fele rétből 10 10 öl utcavonallal
7 darab házhely
alakittatván, e házhelyek egyenkint 6 frt négyszögölenkinti becsár kikiálltása mellett, **f. é. szeptember hó 9-én** d. e. 10 órakor hivatalos helyiségemben (városház II. emelet, 38. ajtó) tartandó nyilvános árverés és zárt ajánlati tárgyalás útján fognak eladatni.
Felhivatnak a venni szándékozők, miként a becsár 10% -ának megfelelő bánatpénzzel zárt ajánlataikat legkésőbb e hó 8-án déli 12 óráig a polgármesteri hivatalnál nyújtsák be, avagy ily bánatpénzzel ellátva a nyilvános árverésen jelenjenek meg.
A részletes feltételek a mérnöki hivatalban a délelőtti hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők.
Pécsét, 1886. szept. 1-én.
Jilly Alajos, városi tanácsos.

5285. sz. 1885.
Arverési hirdetmény. 1504
A kelt tanácsától fenti sz. a. kelt határozatban nyert megbízás folytán ezzel közhírré teszem, miként a mecseki erdőnek „Átkozott oldal“ nevű részében levő
homokbánya
f. é. november hó 1-től kezdve három egymás utáni évre évi 50 forint bér kikiálltása mellett f. é. szeptember hó 10-én d. e. 10 órakor hiv. helyiségemben (Városház, II. em. 38. ajtó) tartandó nyilvános árverés és zárt ajánlati tárgyalás útján fog bérbeadani.
Felhivatnak tehát a bérleni szándékozők, miként 10% bánatpénzzel ellátandó zárt ajánlataikat legkésőbb f. hó 9-én d. u. 5 óráig a polgármesteri hivatalnál nyújtsák be, avagy ily bánatpénzzel ellátva a szóbeli árverésen jelenjenek meg.
A részletes feltételek nálam a délelőtti hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők.
Pécsét, 1886. szeptember 1-én.
Jilly Alajos, városi tanácsos.

Hirdetmény.

Alulírott biztosító társaság tisztelettel értesíti a n. é. közönséget, hogy Pécs központtal Baranyamegye részére képviselőjéül **f. é. szeptember 1-jétől ifj. Perczel Miklós urat** nevezte ki, — a titkári teendőkkel pedig **Gönczy Gyula** urat bízta meg. Együttal tudatjuk, hogy Ruwald Alajos ur megszűnt intézetünket képviselni. Budapest, 1886. augusztus hóban.

A MAGYAR-FRANCIA BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG IGAZGATÓSÁGA:
BÁNHIDY. FREY.

Hivatkozva a fenti hirdetményre, tisztelettel tudatom, hogy működésemet megkezdtem s biztosítási ajánlatokat **elemi károokra, életbiztosításra** annak minden nemében és szerencsétlenségekre a legkedvezőbb feltételekkel s a lehető legolcsóbb díjakon elfogadok. A midőn még a társulat országszerte való elterjedtségére utalok, ajánlom magamat a n. é. közönség becses jóakarátába.

Ifj. Perczel Miklós

a Cséby-féle házban, a „Nemzeti kávéház” mellett.

Med. dr. Kellner József
homöopathicus orvos,
Plébánia-köz 2-ik szám,
a belvárosi plébániának atellenében.

Bünni kelméket
1000
őszli vagy téli öltözökre,
1886. aug. 24-én.
M. kir. pénzügyigazgatóság.

Arlejtési hirdetmény. 1801
A pécsi m. kir. pénzügyigazgatóság részére az 1886/7 évi téli idény alatt szükséges **120 köbméter tüzifa,** mely bükk, vagy gyertyánfa lehet, írásbeli ajánlati eljárás mellett szerzettek be. A 1200 forint biztosítékkal ellátott zárt írásbeli ajánlatok folyó évi szeptember hó 19-én déli 12 óráig a pénzügyigazgatósági főnöknél nyújthatók be. A feltételek az igazgatósági irodav ezetőségénél megtekinthetők.
Pécs, 1886. aug. 24-én.
M. kir. pénzügyigazgatóság.

Értesítés.
Tisztelettel értesitem a n. t. közönséget, miként **ügyvédi irodámat** f. évi szeptember hó 1 vel Iskola-utca 9. szám alatti házba helyeztem át.
SZULY JÁNOS ügyvéd.

Szines selyem Faille Française, Surah, Satin merveilleux, atlasz, damaszt, rips és taffeta-ot méterenként 1 forint 35 krtól 7 forint 45 krig vámentesen házhoz szállít
HENNEBERG G. (cs. kir. udvari szállító) selyemgyári raktára Zürich. — Minták kiváratra. — Levelek 10 krajczárba kerülnek.

Helybeli sütőüzletbe tanuló
kerestetik.
Pécs, Fő-utca 18-ik szám.

+
Nyilvános köszönet.
Alulírottak ezennel hálás köszönetünket nyilvánítjuk mindazon t. c. testületnek, rokonok és ismerősök előtt, kik drága halottunk: **PORT TIVADAR** vasuti műhely-főnök temetésénél f. hó 25-én becses részvételük által adtak kifejezést az elhunyt iránt érzett tiszteletöknek és szeretetöknek.
Pécs, 1886. augusztus 27-én.
A mélyen gyászoló család

Kellemetlen szájszag és fogfájás ellen.
Érdem-éremmel kitüntetett
Schulhof Károly Róbert
manchesteri lakos által feltalált és
osztrák császári kizárólagos magyar kir. szabadalmat nyert

Szopiána-Szájszesz
hatása:
1. Szopiána-szájszesz a száj- és orrnyeregnek (odvas vagy mufogak, dobányzás vagy bármí más okból eredő) minden büztét nyomtalanul eltávolítja.
2. Erősíti a petyhüdt foghúst s az ingó fogakat, az utóbbiaknak visszaadja természetes fehér színüket, meggátolja a fogok képződését, védi a fogak zománczatát és óv a fogfájás ellen.
3. A száji- és orrnyereg mindenemű súlyos (skorbutikus) bántalmait gyógyítja, aditi és pirocsítja a foghúst és edzi a nyákhártyát.
4. A már létező fogfájást eltávolítja, ha a fájó fog husa pár csepp, vízzel nem elegyített szájszeszszel megnedvesítettük.
5. Diphteritis és más torokbajoknál igen sikeres garazizáló szer.
Ára kicsinyben 1 üvegnek: **1 forint 05 krajczár o. é.**
Raktárak: *Sipőcs István* gyógyszerésznél Pécsen, *Török József* gyógyszerésznél Budapesten és minden nagyobb vidéki gyógyszerésztárban. — *Biró János* gyógyszerész úrnál Kolozsváron.
Főraktár:
Dr. Schulhof Adolf úrnál Pécsen.
Több mint 800 ellismerő bizonyítványok orvosi tekintélyektől előmutathatók.

A Pécs-baranyai központi takarékpénztár Bazár épületeiben
f. é. november 1-től bérbeadandó:
1 lakás: 6 szoba, 1 előszoba, konyha, padlás és faraktár.
1 lakás: 4 szoba, konyha, padlás, faraktár,
továbbá 1887. április 1-től
egy fényképészeti műterem.
Bővebben a fentnevezett intézetnél, vagy házmesterénél tudakozhatni.

HOFFMANN KÁROLY
aszatoló-műhely és bútortársulat
PÉCSÉTT, O-POSTA-UTCA 12. SZ.
Mindenféle (saját gyártmányú) polirozott, fényezett és konyha-bútorok, szőnyeges s vas-bútorok, tákrók és ablak függöny-tartók Thonet-féle hajlítható faju nád vagy fa-alkéjú **székek eladása.**
Teljes stílusú bútorok, mindenféle asztalos munkák és javítások elvállalnak.
Bútor-összegyűjtés és szállítás minden irányban.
Arjegyzékek ingyen kaphatók.

Iskolakönyvek
és mindenféle iskolai szerek
tolltartók, iskolaláskák
valamint írószerek, rajzeszközök, használatára,
és az összes tanintézetek polgári leányiskolái, főgymnáziumai, főrealtanodái, **Iskolakönyvek**
és mindenféle iskolai szerek

Szives tudomásul.

Van szerencsénk a n. é. közönségnek ezennel teljes tisztelettel becses tudomására hozni, hogy intézetünket újból szerveztük és tetemesen kibővítettük. Szomorú tapasztalatok folytán intézetünk kezelését olyképp módosítottuk, hogy jövőben sem mi, sem pedig, a mi a fődolgoz, a n. é. közönség hűtlen kezelés által ne károsíttassék.

Főtöröknevünk oda irányuland, hogy mint I. PÉCSI TEMETKEZÉSI INTÉZET minden tolazkodás nélkül pontos szolgálat és valódi (nem látszólagos) olesőség által mint eddig, ugy ezután is a közönségnek irányunk tanusított bizalmát kiérdemeljük.

Kérjük tehát előadandó szomorú alkalomkor szolgálatunkat igénybe venni és egyuttal becses tudomásul szerezni, hogy több oldalról tett kívánalomnak eleget téve, költséget nem kiméltünk és **egy díszes légmentes üveg halott-szállító kocsit beszerzünk.**

További tévedések kikerülése végett bárorokodunk kijelenteni, hogy intézetünk kezelésével, temetések felvételével és rendezésével részünkről **GINDL ALAJOS** ur van megbízva. Tisztelettel

„KEGYELET”
temetkezési intézet, Pécs, O-posta-utca 22. sz.

Hoffmann Károly elnök.
Hartl Ferencz,
Lauber Rezső,
Edhoffer Ferencz,
Szigriszt János,
Kindl Ferencz.

Szeptember 17-ig Naponkint előadás. Szeptember 17-ig Naponkint előadás.

ÉDEN-SZINHÁZ
SCHENK B. igazgatása alatt,
Ma szombaton szept. 4-én nagy előadás és holnap vasárnap 5-én 2 előadás
Első előadása a világhírű eredeti
Szellem- és kísértet-jeleneteknek.
Különösen említésre méltó: Az ördög játéka. A boszorkányok szombatja. Flamina, a pokol leánya. Holtak feltámadása. Végül
APOTHEOSIS: 500.000 ördög és bukas a pokol torkába.



Cleopatra ünnepélye,
nagy phantasticus kiállítású darab, fényes díszítéssel, változásokkal és ezekkel kapcsolatban az óriási tiszteres csoda-szokókutak, itt még nem látott fényben és színpompában

Tündéres előképek,
20 nő által klasszikus ruházatban előadva. Vizeséssel, jégcsóval, Transformatiókkal, ruhák és mezek a párisi Chatelet színház miutáni után készültek.

Vallerie kisasszonynak,
a változás művésznőjének fellépte. Phantastikus jelenetben álom és ébredés (világyvilágításal)

Továbbá fellépte a világhírű **ventriquistas hasbeszélő** **Mister CARRO** urnak, ólón, művészin önelkel és beszél még sohasem volt látható **ANDROIDAK** művészi embereivel.

Helyárak a nappali pénztárnál: 11-3 óráig. Pályulés 1.50, Erkély 1.20, Földszinti ülés 70 és 50 kr, Karzat 20 kr. — Az esteli pénztárnál: Pályulés 2 frt, Erkély 1.50, Földszinti ülés 80 és 60 kr Karzat 30 kr. — Katonák rang nélkül és 10 óven alóli gyermekek a felet fizetik.

Az előadások kezdete, melyek szombattól kezdve naponkint tartatnak, pont 8 órakor. Pénztárnyitás fél 8 órakor. A zenekar játszik 9-től. A színterem szép stílusban díszesen van berendezve.
Mély tisztelettel **SCHENK B.**